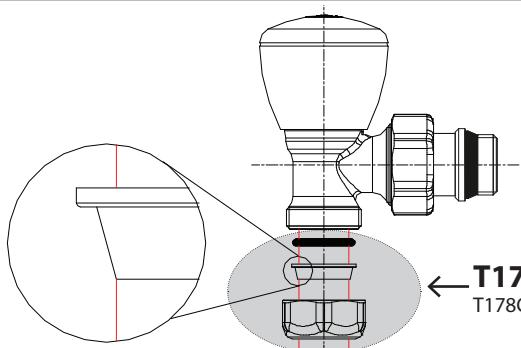
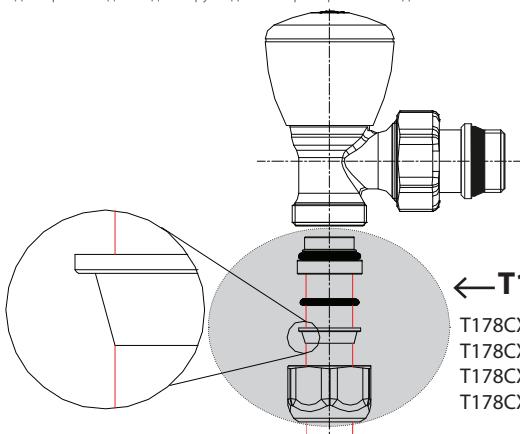


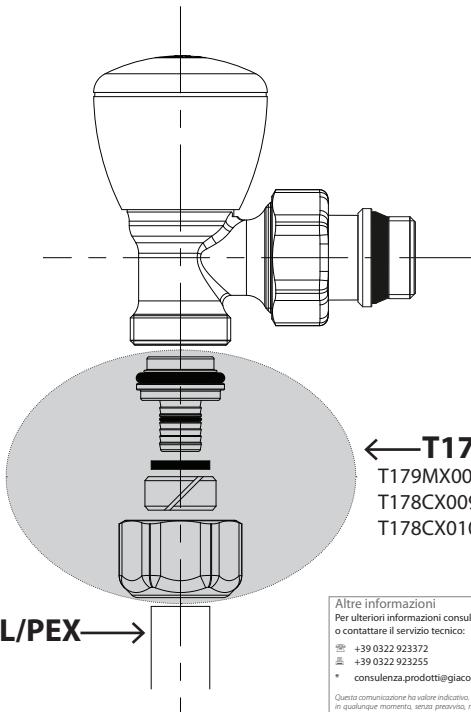
TERMOARREDO

L'adattatore T178C per tubo di rame va acquistato separatamente.
 L'adaptateur T178C pour tube cuivre doit être acheté séparément.
 T178C adaptor for copper pipe shall be purchased separately.
 Den Adapter T178C für Kupferrohr bitte separat mitbestellen.
 El adaptador T178C para tubo de cobre se vende por separado.
 O adaptador T178C para tubo cobre è pedido separadamente.
 De adapter T178C voor koper-en dunwandige stalen buis moet apart aangekocht worden.
 Адаптер T178C для медной трубы должен приобретаться отдельно.



← **T178C**
 T178CX016 (16x15)
 T178CX015 (16x14)
 T178CX013 (16x12)
 T178CX012 (16x10)

L'adattatore T179M per tubo multistrato PEX/AL/PEX va acquistato separatamente.
 L'adaptateur T179M pour tube multicouche PEX/AL/PEX doit être acheté séparément.
 T179M adaptor for PEX/AL/PEX multilayer pipe shall be purchased separately.
 Den Adapter T179M für Mehrschichtverbundrohr PEX/AL/PEX bitte separat mitbestellen.
 El adaptador T179M para tubo multicapa PEX/AL/PEX se vende por separado.
 O adaptador T179M para tubo multicamada PEX/AL/PEX é pedido separadamente.
 De adapter T179M voor meerlagenbuis PEX/AL/PEX moet apart aangekocht worden.
 Адаптер T179M для многослойной трубы PEX/AL/PEX должен приобретаться отдельно.

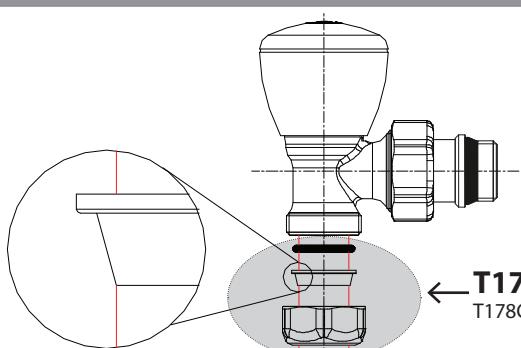


← **T179M**
 T179MX005 16x(14x2)
 T178CX009 16x(16x2)
 T178CX010 16x(16x2,2)

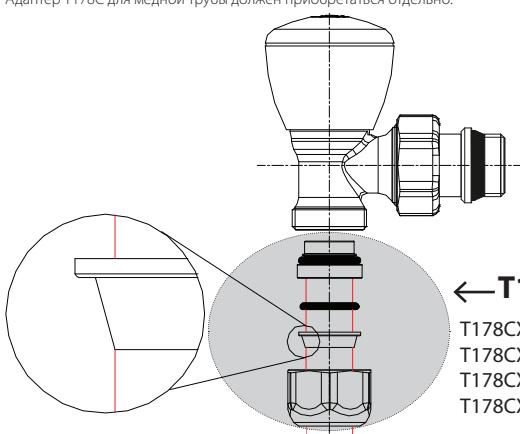
Altre informazioni
 Per ulteriori informazioni consultare il sito www.giacomini.com
 o contattare il servizio tecnico:
 ☎ +39 0322 923372
 ☎ +39 0322 923255
 * consulenza.prodotti@giacomini.com

Questa comunicazione ha valore indicativo. Giacomini S.p.A. si riserva il diritto di opporsi in qualsunque momento, senza preavviso, modifiche per ragioni tecniche o commerciali agli articoli contenuti nella presente comunicazione. Le informazioni contenute in questa comunicazione tecnica non esentano l'utilizzatore del seguire scrupolosamente le normative e le norme di buona tecnica esistenti.

Giacomini S.p.A. Via per Alto, 391-28017 San Maurizio d'Opaglio (NO) Italy

TERMOARREDO

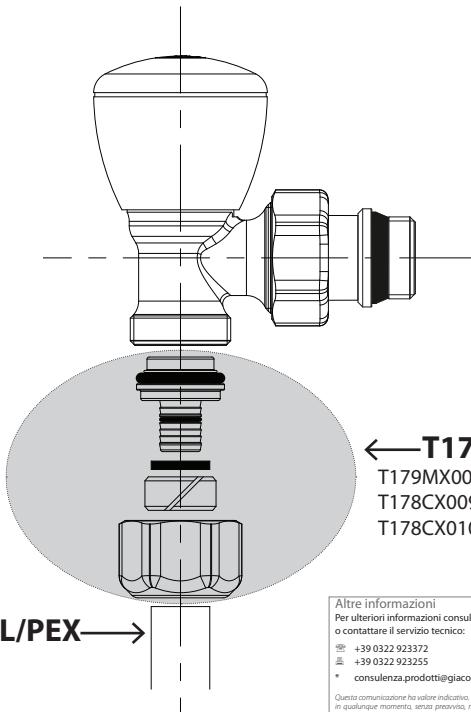
L'adattatore T178C per tubo di rame va acquistato separatamente.
 L'adaptateur T178C pour tube cuivre doit être acheté séparément.
 T178C adaptor for copper pipe shall be purchased separately.
 Den Adapter T178C für Kupferrohr bitte separat mitbestellen.
 El adaptador T178C para tubo de cobre se vende por separado.
 O adaptador T178C para tubo cobre è pedido separadamente.
 De adapter T178C voor koper-en dunwandige stalen buis moet apart aangekocht worden.
 Адаптер T178C для медной трубы должен приобретаться отдельно.



← **T178C**
 T178CX018 (16x16)

← **T178C**
 T178CX016 (16x15)
 T178CX015 (16x14)
 T178CX013 (16x12)
 T178CX012 (16x10)

L'adattatore T179M per tubo multistrato PEX/AL/PEX va acquistato separatamente.
 L'adaptateur T179M pour tube multicouche PEX/AL/PEX doit être acheté séparément.
 T179M adaptor for PEX/AL/PEX multilayer pipe shall be purchased separately.
 Den Adapter T179M für Mehrschichtverbundrohr PEX/AL/PEX bitte separat mitbestellen.
 El adaptador T179M para tubo multicapa PEX/AL/PEX se vende por separado.
 O adaptador T179M para tubo multicamada PEX/AL/PEX é pedido separadamente.
 De adapter T179M voor meerlagenbuis PEX/AL/PEX moet apart aangekocht worden.
 Адаптер T179M для многослойной трубы PEX/AL/PEX должен приобретаться отдельно.



← **T179M**
 T179MX005 16x(14x2)
 T178CX009 16x(16x2)
 T178CX010 16x(16x2,2)

Altre informazioni
 Per ulteriori informazioni consultare il sito www.giacomini.com
 o contattare il servizio tecnico:
 ☎ +39 0322 923372
 ☎ +39 0322 923255
 * consulenza.prodotti@giacomini.com

Questa comunicazione ha valore indicativo. Giacomini S.p.A. si riserva il diritto di opporsi in qualsunque momento, senza preavviso, modifiche per ragioni tecniche o commerciali agli articoli contenuti nella presente comunicazione. Le informazioni contenute in questa comunicazione tecnica non esentano l'utilizzatore del seguire scrupolosamente le normative e le norme di buona tecnica esistenti.

Giacomini S.p.A. Via per Alto, 391-28017 San Maurizio d'Opaglio (NO) Italy

[Il bocchettone "autotenuta" Giacomini](#)
[La douille "autoétanche" Giacomini](#)
[Die "selbstdichtende" Tüle von Giacomini](#)
[The Giacomini "self-sealing" tail piece](#)
[El enlace con "autojunta" Giacomini](#)
[O ligador "auto-vedante" Giacomini](#)
[Het puntstuk" Giacomini](#)
[Giacomini "Микрометрические"](#)
[Montajstut](#)

Il bocchettone "autotenuta" Giacomini è fornito già dotato di un elemento di tenuta in materiale elastomerico che lo predispone al montaggio sul corpo scaldante senza aggiunta di canapa, pasta o altri materiali di tenuta.

La douille « autoétanche » Giacomini est livré revêtu d'un produit d'étanchéité en matériaux élastomère qui permet de le monter sur le radiateur sans ajout de filasse, de patte ou d'autre produit d'étanchéité.

Die „selbstdichtende“ Tüle von Giacomini ist mit einem Dichtelement aus Elastomer versehen, wodurch sie sich an Heizkörper montieren lässt, ohne auf Hanf, Kleber oder andere dichtende Materialien zurückgreifen zu müssen.

The Giacomini self-sealing tail piece is provided with a sealing element made of elastomerico material, which prepares it for mounting on the radiator without addition of hemp, glue or other sealing materials.

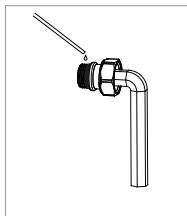
El enlace con "autojunta" Giacomini viene suministrado con una junta de materil elastomerico que permite el montaje sin necesidad de estopada ni otros materiales adicionales.

O ligador "auto-vedante" Giacomini é fornecido com um elemento de vedação em material elastómero, que o torna apto à montagem sobre radiadores sem recorrer a linho ou outros materiais de vedação.

Het puntstuk Giacomini is standaard uitgerust met een elastomeer afdichtingsmateriaal op de universele uitwendige schroefdraad. Hierdoor kan het puntstuk direct in het verwarmingslichaam geschroefd worden zonder gebruik van bijkomende bevestigingsmaterialen.

Самоуплотняющийся патрубок Giacomini уже обеспечен эластомерным уплотнительным элементом, что позволяет ему быть установленным на радиатор без дополнительных уплотнительных материалов: конопля, паста т.д.

Stutul cu "autoetansare" Giacomini este furnizat deja dotat cu un element de etansare din material elastomerizat care il predispune montajului pe corpul de incalzire fara a fi nevoie de canepa, pasta sau alte materiale de etansare.



Per un montaggio corretto e rapido si raccomanda di lubrificare leggermente la filettatura prima di iniziare ad avvitare.

Pour un montage correcte et rapide il est recommandé de légèrement le filet avant de commencer le vissage.

Für eine korrekte und schnelle Montage sollte man vor dem Festtschrauben etwas Schmiertmittel (Öl) auf das Gewinde geben. For a correct and quick assembly, a small amount of lubricant should be placed on the thread before screwing.

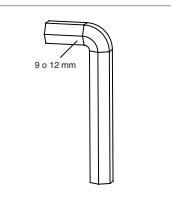
Para un montaje correcto y rápido se recomienda lubricar ligeramente la rosca antes de iniciar el apriete.

Para uma montagem rápida e correcta, recomenda-se lubrificar ligeiramente a rosca, antes de iniciar o aperto.

Voor een snelle en correcte montage wordt aanbevolen om vooraf de uitwendige schroefdraad van het puntstuk een weinig te smeren.

Для правильного и быстрого монтажа рекомендуется до вкручивания слегка смазать резьбу.

Pentru un montaj corect si rapid se recomanda sa lubrifiati usor filetul inainte de a incepe sa strangeti.



La fase di avvitamento deve essere eseguita con specifica chiave esagonale a brugola R73 (es. 9 mm o 12 mm a seconda dei modelli).

Le visage doit s'effectuer en utilisant une clé spécifique six pans R73 (hexagone de 9 mm ou 12 mm suivant le modèle).

Für das Anziehen der Tüle verwendet man einen Inbusschlüssel R73 (9 mm oder 12 mm je nach Modell).

The screwing phase shall be effected with the specific wrench R73 (9 mm or 12 mm according to the models).

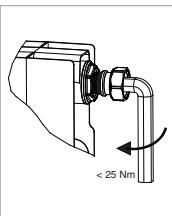
La fase de apriete debe realizarse con llave hexagonal R73K (hex. 9 mm o 12 mm según el modelo).

O aperto deve ser efectuado com a chave hexagonal R73K, específica para o efeito, (9 mm ou 12 mm segundo os modelos).

Het puntstuk dient met de geschikte zeskantsleutel R73K vastgeschroefd te worden (9 mm of 12 mm in functie van de maat van het puntstuk).

Монтаж должен осуществляться при помощи специального шестигранного ключа R73K (например, на9 или 12мм в зависимости от модели).

Faza de strangere trebuie efectuata cu o cheie speciala hexagonală imbus R73 (ex. 9 mm sau 12 mm în funcție de model).



Data la presenza dell'elemento di tenuta in materiale elastomerico, è sufficiente applicare una coppia di serraggio non superiore ai 25 Nm.

Compte tenu de la présence du produit d'étanchéité, il n'est pas nécessaire d'appliquer un couple de serrage supérieur à 25 Nm.

Aufgrund der Dichtung aus Elastomer muss das Anzugsmoment nicht über 25 Nm liegen.

Due to the sealing element made of elastomer material, it is sufficient to apply a tightening couple not higher than 25 Nm.

Debido a la presencia de la junta de material elastomérico es suficiente con no superar un par de apriete de 25 Nm.

Dada a presença do elemento de vedação em material elastómero, é suficiente aplicar uma força de aperto inferior a 25 Nm.

Door de aanwezigheid van het elastomeer afdichtingsmateriaal moet het aandraaimoment tot maximaal 25 Nm beperkt worden.

Учитывая наличие герметичного элемента из эластичного материала достаточное значение момента затяжки не более 25 Нм.

Datorită prezenței elementului de etansare din material elastomerizat, este suficient să aplicați o cuplu de strangere care sa nu depasească 25 Nm.

[Il bocchettone "autotenuta" Giacomini](#)
[La douille "autoétanche" Giacomini](#)
[Die "selbstdichtende" Tüle von Giacomini](#)
[The Giacomini "self-sealing" tail piece](#)
[El enlace con "autojunta" Giacomini](#)
[O ligador "auto-vedante" Giacomini](#)
[Het puntstuk" Giacomini](#)
[Giacomini "Микрометрические"](#)
[Montajstut](#)

Il bocchettone "autotenuta" Giacomini è fornito già dotato di un elemento di tenuta in materiale elastomerico che lo predispone al montaggio sul corpo scaldante senza aggiunta di canapa, pasta o altri materiali di tenuta.

La douille « autoétanche » Giacomini est livré revêtu d'un produit d'étanchéité en matériaux élastomère qui permet de le monter sur le radiateur sans ajout de filasse, de patte ou d'autre produit d'étanchéité.

Die „selbstdichtende“ Tüle von Giacomini ist mit einem Dichtelement aus Elastomer versehen, wodurch sie sich an Heizkörper montieren lässt, ohne auf Hanf, Kleber oder andere dichtende Materialien zurückgreifen zu müssen.

The Giacomini self-sealing tail piece is provided with a sealing element made of elastomerico material, which prepares it for mounting on the radiator without addition of hemp, glue or other sealing materials.

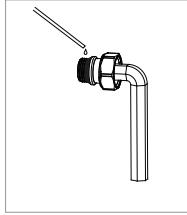
El enlace con "autojunta" Giacomini viene suministrado con una junta de materil elastomerico que permite el montaje sin necesidad de estopada ni otros materiales adicionales.

O ligador "auto-vedante" Giacomini é fornecido com um elemento de vedação em material elastómero, que o torna apto à montagem sobre radiadores sem recorrer a linho ou outros materiais de vedação.

Het puntstuk Giacomini is standaard uitgerust met een elastomeer afdichtingsmateriaal op de universele uitwendige schroefdraad. Hierdoor kan het puntstuk direct in het verwarmingslichaam geschroefd worden zonder gebruik van bijkomende bevestigingsmateriaelen.

Самоуплотняющийся патрубок Giacomini уже обеспечен эластомерным уплотнительным элементом, что позволяет ему быть установленным на радиатор без дополнительных уплотнительных материалов: конопля, паста т.д.

Stutul cu "autoetansare" Giacomini este furnizat deja dotat cu un element de etansare din material elastomerizat care il predispune montajului pe corpul de incalzire fara a fi nevoie de canepa, pasta sau alte materiale de etansare.



Per un montaggio corretto e rapido si raccomanda di lubrificare leggermente la filettatura prima di iniziare ad avvitare.

Pour un montage correcte et rapide il est recommandé de légèrement le filet avant de commencer le vissage.

Für eine korrekte und schnelle Montage sollte man vor dem Festschrauben etwas Schmiertmittel (Öl) auf das Gewinde geben. For a correct and quick assembly, a small amount of lubricant should be placed on the thread before screwing.

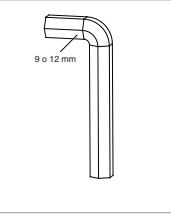
Para un montaje correcto y rápido se recomienda lubricar ligeramente la rosca antes de iniciar el apriete.

Para uma montagem rápida e correcta, recomenda-se lubrificar ligeiramente a rosca, antes de iniciar o aperto.

Voor een snelle en correcte montage wordt aanbevolen om vooraf de uitwendige schroefdraad van het puntstuk een weinig te smeren.

Для правильного и быстрого монтажа рекомендуется до вкручивания слегка смазать резьбу.

Pentru un montaj corect si rapid se recomanda sa lubrifiati usor filetul inainte de a incepe sa strangeti.



La fase di avvitamento deve essere eseguita con specifica chiave esagonale a brugola R73 (es. 9 mm o 12 mm a seconda dei modelli).

Le visage doit s'effectuer en utilisant une clé spécifique six pans R73 (hexagone de 9 mm ou 12 mm suivant le modèle).

Für das Anziehen der Tüle verwendet man einen Inbusschlüssel R73 (9 mm oder 12 mm je nach Modell).

The screwing phase shall be effected with the specific wrench R73 (9 mm or 12 mm according to the models).

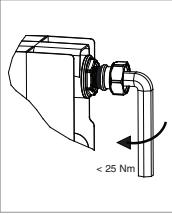
La fase de apriete debe realizarse con llave hexagonal R73K (hex. 9 mm o 12 mm según el modelo).

O aperto deve ser efectuado com a chave hexagonal R73K, específica para o efeito, (9 mm ou 12 mm segundo os modelos).

Het puntstuk dient met de geschikte zeskantsleutel R73K vastgeschroefd te worden (9 mm of 12 mm in functie van de maat van het puntstuk).

Монтаж должен осуществляться при помощи специального шестигранного ключа R73K (например, на9 или 12мм в зависимости от модели).

Faza de strangere trebuie efectuata cu o cheie speciala hexagonală imbus R73 (ex. 9 mm sau 12 mm în funcție de model).



Data la presenza dell'elemento di tenuta in materiale elastomerico, è sufficiente applicare una coppia di serraggio non superiore ai 25 Nm.

Compte tenu de la présence du produit d'étanchéité, il n'est pas nécessaire d'appliquer un couple de serrage supérieur à 25 Nm.

Aufgrund der Dichtung aus Elastomer muss das Anzugsmoment nicht über 25 Nm liegen.

Due to the sealing element made of elastomer material, it is sufficient to apply a tightening couple not higher than 25 Nm.

Debido a la presencia de la junta de material elastomérico es suficiente con no superar un par de apriete de 25 Nm.

Dada a presença do elemento de vedação em material elastómero, é suficiente aplicar uma força de aperto inferior a 25 Nm.

Door de aanwezigheid van het elastomeer afdichtingsmateriaal moet het aandraaimoment tot maximaal 25 Nm beperkt worden.

Учитывая наличие герметичного элемента из эластичного материала достаточное значение момента затяжки не более 25 Нм.

Datorită prezenței elementului de etansare din material elastomerizat, este suficient sa aplicati o cuplu de strangere care sa nu depaseasca 25 Nm.